

**Tarif minutaire pour les droits d'émission - radio  
Diffuseurs privés, locaux, régionaux - 2017**

***Minutentarif für Senderechtsentschädigungen - Radio  
Private, lokale, regionale Sendeunternehmen - 2017***

**Tariffa al minuto - diritti di emissione - radio  
Diffusori privati, locali, regionali - 2017**

<b>Groupe diffuseur / Sendergruppe / gruppo diffusore*</b>	
<b>A</b>	<b>B</b>
<b>CHF. 1.50</b>	<b>CHF. 3.00</b>

\*Groupe A : audience potentielle de moins de 150'000 auditeurs / Groupe B : audience potentielle de plus de 150'000 auditeurs

\*Sendergruppe A : Potentielle Zuhörerzahl von < 150'000 Zuhörern/innen / Sendergruppe B : Potentielle Zuhörerzahl von  $\geq$  150'000 Zuhörern/innen

\*Gruppo A : udienza potenziale di meno di 150'000 ascoltatori / Gruppo B : udienza potenziale di più di 150'000 ascoltatori

Ce tarif s'entend pour l'ensemble de la collaboration, il inclut donc les parts réservées aux auteurs d'œuvres préexistantes littéraires ou dramatiques etc.

*Dieser Tarif gilt für die Gesamtheit der Miturheberschaft und verstehen sich damit einschliesslich des Anteils der Urheber vorbestehender literarischer oder dramatischer Werke usw.*

Questa tariffa comprende l'insieme della collaborazione, include dunque le parti riservate agli autori delle opere preesistenti letterarie o drammatiche, ecc.